

AMERIANSKI SLOVENEC

PRVI SLOVENSKI LIST V AMERIKI.

GESLO: ZA VERO IN NAROD — ZA PRAVICO IN RESNICO — OD BOJA DO ZMAGE!

GLASILLO S. K. DELAVSTVA — DRUŽBE SV. DRUŽINE V JOLIETU — IN S. P. DR. SV. MOHORJA V CHICAGO.

STEV. (No.) 152.

CHICAGO, ILL., PETEK, 26. SEPTEMBRA — FRIDAY, SEPTEMBER, 26, 1924.

LETNIK XXXIII.

Kardinal Bourne o angleški delavski stranki.

ANGLEŠKI LABORITI, KI SO PRAVKAR NA VLADI SO KONSTRUKTIVNI IN NE RAZDIRAJO, KAKOR SOCIALISTI DRUGIH DEŽELA.
(Za A. S. in Ed. piše Rev. L. Kuhar.)

Sedaj ko je kardinal Bourne v obliki važnega intervjuja oficijelno podal svoje stališče napram angleški Labour stranki ter definiral razmerje med katolicizmom in angleškim socializmom, nam bo seveda mnogo lažje prvo Labour ministristvo o zgodovini Vel. Britanije soditi. Dosedaj so osobito katoliški opazovalci na kontinentu gledali z silno boječimi očmi preko kanala ter se povpraševali, kaj bo s krščanstvom ako v meji britanskega imperija zavladala Marksov materializem in filozofija razrednega boja. Vsled zelo pogubne vzgoje, ki jo večina ljudi dobiva dandanes v časopisu, smo se navadili kritizirati ime stranke in samo ime že zadostuje, da cel njen program ali popolnoma zavrzemo ali sprejmemo, brez da bi si dali časa, da bi programe preštudirali in njih vrednost objektivno presodili. Tako daleč smo prišli v tem suženjstvu, da v javnosti, strankinim predsednikom na ljubo, to napadamo, kar v svojem srcu na političnem nasprotniku ali o njegovem delovanju odobravamo. Akoravno je politično življenje v Angliji fundamentalno različno od stranke razsekanega kontinenta, vendar so se tudi katoličani v Angliji držali zelo rezervirano napram Labour-vladi, več ali manj zadrževali svoje mnenje ali pa previdno stopali okoli in okrog kot v slovenskem pregorovu dela mačka, ki se ji ljubi vroče mlečne kaše.

7 mesecev Labour-vlade je pokazalo, da angleški socialism ni podiral, kot je podiral in rušil v Rusiji, Nemčiji, Avstriji in Ogerski, ki so mu padle v roke po vojski. V glavnem je delal dobro. Na znotoraj se je pogumno lotil teških socijalnih in gospodarskih problemov, ki oblegajo povojno Vel. Britanijo, prinesel nekaj dobrodošlih novih idej, neomadeževano ime in veliko dobre, poštene dobre volje v angleško politiko. Na zunaj je delal izvrstno ter vsa pričakovana razočaral. Spričo teh faktov, in morebiti spričo za nas iz kontinenta nepojmljivih dejstev, da se v socialističnem ministrstvu sodijo skozi in skozi globoko-verni možje, med njimi izvrsten katolik Wheatly, minister za socialno skrbstvo, spričo tega pravim, se je tudi katoliška cerkev v Angliji čutila obvezano, da zavrne ostracizem s katerim je katoliški del Anglike pod vplivom starih predsedkov zrlna nove može na vladnih foteljih.

Kardinalova beseda je atmosfero razčistila. "Jaz ne vidi nobenega vzroka, zakaj bi dober katolik ne smel pripadati Labour stranki, ako ga njegovo prepričanje vlečeja. Nasprotov! Labour stranka se skoroda strinja z krščanskim socialnim programom prezeta je z lepim idealizmom in neumno bi bilo, iskat v njej materializem, s katerim je na kontinentu Karl Marks otroval osvobodilni

RAZNE VESTI.

— Washington. — Največji top sveta se nahaja na trdnjavi Tilden, N. Y., ki varuje mesto New York pred sovražnikom s svojim 16 palcev širokim žrelom. Top se premika potom električne priprave in zadene natančno na razdaljo 35 milj. Izdelan je bil v zveznem arzenalu v Watertown, N. Y.

— Coburg, Nemčija. — Od takoj poročajo, da je bil javno razglašen "manifest" nadvojvoda Cyrila, bratranca bivšega ruskega cara, v katerem se je proglašil za "vladarja vseh Rusov."

— Ottawa, Ill. — Lorenzo Leland, ki je skozi devetindvajset let deloval kot predsednik pri "First National Bank" v Ottawa, Ill. je po tri tedenski mučni bolezni umrl. Star je bil 71 let.

— Atene, Grčija. — Servulus in Panayotopoulos, ki sta bila obdolžena zarote proti grški vladi sta oproščena, njunin prestopek se smatra le kot prelom discipline.

— Pariz. — M. Ferdinand Murette, čuvaj neke pariške šole je dobil prvo nagrado za najbolj mirovni načrt v znesku 100.000 frankov, katero svoto je daroval v ta namen Edward A. Filene iz Bostonia.

— New York. — Prince Parjatipok, brat siamskega kralja, je v spremstvu princezine prišel v New York. Prince in soproga sta bila zadnje tri leta v Parizu, kjer je princ študiral vojaško takto.

— San Juan Del Sur, Nicaragua. — Čete hondurske vlade so glasom poročila po republikance trd oreh. Ta del je izključno za La Folletteja. Ima pa Coolidge eno upanje — in to je okrog 50.000 bivših vojakov, od katerih pripada 8.000 amerikanski ligi in ki so organizirani za gonjo proti La Folletteju po celi državi. Bivši vojaki, ki pa niso za Coolidge radi tega ker je Coolidge vetril vojaški bonus, so pa podučeni, naj volijo mesto La Folletteja, rajše Davisa. Tako se vidi, da je trn v peti le — neodvisna stranka.

— Akron, O. — Industrija gumijastih cevi za avtoje je bila to leto izvanredno dobra. Veliko odjemalcev je sklenilo velikanske kupčije to leto, ker je splošno mnenje, da se bo ta predmet veliko podražil.

— Clinton, Mass. — Roubaix mills, kjer se izdeluje volneno blago in Ernsdale worsted mills, delate noč in dan, ker imajo velika naročila, ki imajo biti izvršena takoj.

— Shreveport, La. — Texas & Pacific road imajo v rokah podpisani kontrakt za 2000 novih tovornih vozov za sveto \$1.000.000. Večina teh voz se bo rabila za prevoz avtomobilov.

— Stevilo mrtvih po tornado, ki je divjal v nedeljo popoldan po Wisconsin in sedanjih državah je naraslo že na 62. Na celi črti kjer je bil neurje zgleda kakor puščava. Grozen je pogled na mesta Thorp in Owen v Wisconsin, kjer so same razvaline.

— Australija da 660.000.000 funtov volne letno. Po zadnjemu rekordu posnemamo, da ima 77.800.000 ovac. Druga velika dežela v kateri se bavijo z ovčjo rejo je Nova Zelandija, ki ima 24.790.000 ovac in daje letno 174 milijonov funtov volne.

kor jo je imel za časa aktivne službe.

VELIKA GOLJUFIJA PRI NAPOVEDI DOHODNI NE DAVČNI OBLASTI.

Strica Sama ogoljufali za \$80.000.

Osebe, ki predstavljajo Freeman Coal kompanijo v Chicago, Ill., so bile pozvane pred vladne uradnike, glede obdolžitve, da so v letu 1920 utajile davčni oblasti velike davčno obvezne svote in s tem ogoljufali vlado za \$80.000.

Pozvani so tudi bili uradniki davčne oblasti, ki so izpovedali koliko je Freeman Coal kompanija plačala dohodninskega davka v omenjenem letu. Cela stvar pride še ta teden pred višje zvezno sodiščem. Zvezni uradniki so bili več mesecev na delu, da so prišli v posest dokazov, za to obtožbo.

POLITIČNI GLASOVI.

Neodvisna stranka odnese Illinois. — Težko stališče Coolidgea v državi Washington. — Davis udriha po korupciji.

Senator Wheeler je sugeriran, da odnese državo Illinois — neodvisna stranka. Tako tudi sodi o državi Iowa. Okrožni sodnik C. J. Searle, ki je voditelj neodvisne stranke v Rock Island, je izjavil, da mesto kakor tudi okraj je govor za La Folletteja in Wheelerja.

— Seattle, Wash. — Zapadni del države Washington je zato pravi ministrov list — ravnat z močno roko in treba jih je postaviti pod stalno nadzorstvo. To pomeni, da je treba postaviti celo ljudstvo pod policijsko nadzorstvo. Ill. Popolo zaključuje: "Dovolj je te vaše otročje umetnosti, s katero vladate Slovane Julijske Krajine. Nehajte! Dovolj je škode, ki ste jo prizadejali ugledu italijanske države v obmejnih zemljah.

Iz neodrešene domovine.

ODMEVI PREPOVEDANEGA DIJAŠKEGA TEČAJA V PEČINAH. — POČETJE OBČINSKEGA KOMISARJA V SEŽNI. — ZGODNJI SNEG V TOLMINSKIH OKRAJIH. — DRUGE RAZNOTERE VESTI.

Odmevi prepovedanega dijaškega tečaja v Pečinah.

Med vozom in zidom.

V tržaškem starem mestu se je zgodila težka nesreča. Komaj 18-letni voznik Ivan Švab, doma z Vrdele je hotel prepeljati dobro naložen voz skozi tesno ulico Sporkavilla. Par metrov je šlo srečno, potem pa je voz s konji zavabil v stran in revež voznik je prišel med voz in zid. Prepeljali so ga takoj v bolnišnico.

Kratke novice.

V okolici Ajbe na Kanalskem je 2. sept. že v tretjič tolkla silna toča, ki je naredila zopet veliko škode. Polozaj tamošnjih kmetov je naravnost obopen. — V Rihemberku ura sv. Katarini je umrla 31. avgusta ga. Mihaela Birs. — V Borjani so imeli zadnji mesec velike nalive in zelo deževno vreme, ki je povzročilo veliko škode. — V sv. Križ na Vipavskem je postavljen občinski komisar, ki ne zna niti besede slovenskega jezika. Ljudje morajo iskati tolmače, če hočejo govoriti z njim. Kam smo prišli! — V Gorški bolnici je umrla 30. avg. ga. Ana Florjančič iz Grahega ob Bači. — Okoli Rakovca pri Podmelcu je koncem avgusta potolka toča vse jesenske pridelke. Isto poročajo o toči in nevihtah iz Bukovega. — V Tolminu so imeli do 31. avg. do 8. sept. evharistični shod, katerega so vodili oo. frančiškani. — V Kozani se je te dni smrtno ponesrečil 16-letni Josip Reja, na katerega je padla težka skala, zakar je kmalu po nezgodbi v bolnišnici umrl. — V Drežnici so imeli 24. avgusta sv. Birmo. — V Idriji in okolici je 2. sept. strahovito tolkla silno debela toča. Na rudniški ljudski šoli je potolka 75 šip. Po strehah je razbita vse opeka. Stari ljudje še ne pomnijo kaj takega.

Početje občinskega komisarja.

Sežansko občinsko upravo ima že približno dve leti v rokah dr. Rumar, ki je sedaj odmeril v občini 284 tisoč lir družinskega davka. Od kod se bo ta denar vzel, komisar ne vpraša. Kar je pa najzanimivejše, je g. dr. Rumar naznamnil sebi samo 15 tisoč lir letnih dohodkov. Zato pa je pritisnil revne kmetiče, ki nimajo v žepu niti beliča, da naj plačajo zanj "družinski" davek. Da ga ni sram, tega kraga tajnega bankirja.

— Smrt na polju.

Koncem prošloga meseca je šel na polje delat 61-letni kmet Josip Vovk s Kolonkovca pri Trstu. Odsel je zjutraj od doma zdrav, ko mu je pa žena prinesla zajtrk na njivo, ga je našla mrtvega. Zadel ga je mrtvoud.

— Patrono je pogolnil.

Patrono je pogolnil 4-letni otrok Modugno iz Trsta. Našel je naboje na ulici ter ga utkal v usta, pri tem pa mu je zaletelo in patrona je romala v želodec. Mati, ki je prinesla otroka na rešilno postajo, se je moral udati

DENARNE POŠILJATVE V JUGOSLAVIJO, ITALIJO, AVSTRIJO, ITD.

Naša banka ima svoje lastne zvezne pošti in zanesljivimi bankami v starem kraju in naše pošiljatve so dostavljene prejemniku na dom ali na zadnjo pošto točno in brez vsakega odbitka.

Naše cene za pošiljke v dinarjih in lirih so bile včeraj sledče:

Skupno s poštino:
500 — Din \$ 7.70
1.000 — Din \$ 15.05
2.500 — Din \$ 37.50
5.000 — Din \$ 74.50
10.000 — Din \$ 148.00

Pri pošiljatvah nad 10.000 Din. / nad 2.000 Lir poseben popust.

Ker se cena denarja čestoka menjata, dostikrat docela nepričakovano, je absolutno nemogoče določiti cene vnaprej. Zato se pošiljatve na kažejo po cenah onega dne, ko se sprejemajo denar.

BOLARJE POŠILJAMO MI TUDI V JUGOSLAVIJO IN SICER POŠTI KAKOR TUDI BRZOJAV.

NO.

Vse pošiljatve naslovite na — SLOVENSKO BANKO ZAKRAJŠEK & ČEŠAREK

70-9th AVE. NEW YORK, CITY.

AMERIKANSKI SLOVENEC

Prvi in najstarejši slovenski katoliški list v Ameriki. Amerikanski Slovenec ustanovljen leta 1891. Edinost leta 1914.

The first and the oldest Slovenian Catholic Newspaper in America.
Amerikanski Slovenec established 1891. Edinost 1914.
Izhaja vsaki torek, sredo, četrtek in petek. — Issued every Tuesday
Wednesday, Thursday and Friday.

PUBLISHED BY:

Edinost Publishing Company
1849 — West 22nd Street, Chicago, Ill.
Telephone: Canal 0098.

Cene oglasom na zahtevo. Advertising rates on application.

NAROČINA:	Z Zedinjene države za celo leto	\$4.00
"	Za Zedinjene države za pol leta	\$2.00
"	Za Chicago, Kanado in Evropo za celo leto	\$4.75
"	Za Chicago, Kanado in Evropo za pol leta	\$2.50
SUBSCRIPTION:	For United States per year	\$4.00
"	For United States per half year	\$2.00
"	For Chicago, Canada and Europe per year	\$4.75
"	For Chicago, Canada and Europe per half year	\$2.50

"Entered as second class matter June 27, 1924, at the post office at Chicago, Illinois, under the Act of March 3, 1879."



Leadville, Colo.

V Jacktownu je umrl neki Meksikanec. — Tu se je v nedelje zvečer raznesla novica, da je umrl naš župljani Mr. Gruden, ki je nekaj časa bolehal. K sreči se je izkazalo, da na tem ni bilo prav nič resnice, Mr. Gruden je zopet boljši. Pravijo, da tak, katerga so proglašili že za mrtvega, prav dolgo živi, kar Mr. Grudnju iz srca želimo.

Na vodenici zelo boleha Mrs. Rabščak. Ker v našem visokem mestu celo zdravim ljudem včasih sape zmanjka, je vodenična bolezna prav nadležna.

Mr. Martin Macela je moral v bolnišnico, ker tudi njega je pri srcu hudo prijelo.

V mesecu avgustu smo sprejeli 4 "ajde" v kristjane. Mr. Louisu Matejko in Mary roj. Gornik smo dali Jožeta; kumovala sta Mr. Frank Zaje ml. in soproga Mary, Mr. Frank Trček in Angela roj. Kočevar sta dobila Franco; botrovala sta Mr. in Mrs. Joe Jarc; Mr. John Tančik in Neža roj. Straus sta dobila Janeza; za botra sta bila Mr. in Mrs. Joe Goršek, dokim smo Mr. Rudolfu Gale in Lenki roj. Rozman dali malo Rozika, in sta kumovala Mr. in Mrs. Joe Gruden. —

V majni je padla skala Mr. Sedlaku na levo nogo, da ima hude bolečine, a ni nevernosti. Nesreča pač nikoli ne počiva. — Kako bo pri nas z delom, se prav nič ne ve. Pravijo, da bodo odprli neko majno na Johnyhillu, iz katere pumpajo vodo že okroglo leto, a nekaj noči biti vode konec. Menda smo premalo "suhi" ?? Dela se še, a zasluzek je majhen. — Ako je morda Vam, Čikažanom, prevroče, Vas lahko malo shladimo, ker imeli smo že dvakrat — sneg prav pred vratmi. Čez našega velikana, Mount Massiv, pa pokruga bela žera skoraj vsak drugi dan, a se je ne ustrašimo, ker solnce ji bo že pokazalo vsaj tako do novega leta. Potem moramo pa tudi stari pustiti veselje, da se bo malo zavrtela za kakete tri mesece, saj tudi stari ljudje imajo radi kako veselje. —

Obiskal nas je Vaš zastopnik Mr. Leo Mladich. Kako je opravil, bo že sam poročal. —

Sheboygan, Wis.

Veliko zanimanje je bilo med vso tukajšno publiko mesta Sheboygan te dni, ko so rojaku Mr. Andreju Florijanu rešili življenje v bolnišnici sv. Nikolaja s tem, da so vzeli njegovemu sinu Louis Florjanu en pint (izgovori pajnt) in pol krv in jo injektirali v žile njegovega očeta 48. let starega.

Mr. Andrej Florjan je uglieden tukajšni trgovec in lastnik znane Florian Sales Co. Zadnje čase je bolehal na

lovci so našli naslednji dan vse pasti nedotaknjene.

Lakota še ni bila dovolj huda, da bi bila privabila Kazana in Sivko iz njih brloga. Ostala sta do naslednjega dne doma in prav sta bila storila, kajti zasledila ne bi bila nicesar.

Dan se je napravil, a strani mraz ni odjenjal. Protipoldnev se je Kazan odločil, da gre sam na lov.

Toplomer je neprestano padal. Noč, ki je sledila je bila jasna, brez najmanjšega oblaka, okoli nje je bilo mirej zvezd. Temperatura je padla še za deset stopinj in vse življenje v naravi je bilo ustavljen. Celo živali, ki imajo kožuhovino, kot ris in kuna, niso nikoli šle v takih nočeh iz svojih skrivališč in

slabokrvnosti. Zdravniki so svetovali, da ni druge pomoci, kakor da se da njegovi krvi sveže močne krvi, ki bi okreplila njegovo kri, drugače bi moral podleči smrtni. Tako je šel sin ter dal za svojega očeta lastne krvi, da se je tem rešilo njegovega očeta življenja. Ako bo še potreba krvi za očeta tedaj bo bodo prihodnje vzel hčeri Ani, tako govoril poročilo.

Pozdrav vsem tukajšnjim rojakom, kakor tudi širok Amerike.

Poročevalec.

Forest City, Pa.

Šolsko leto se je zopet začelo. V tukajšne publicne šole se je letos vpisalo nad 1600 otrok, kar je precej več kot lansko leto. Vzrok temu večjemu številu je to, ker niso otvorili farne šole, cerkve Presv. Srca, katera je poslovana lansko leto.

— Naš č. g. župnik se je tedeni podal za enotedenski odih v Cambria County, kjer ima več starih znancev in prijateljev.

— Mr. Frank Telban se je tedeni podal v zdravilne toplice v Alden, N. Y. ker ga nadleguje revmatizem. Upati je, da bo ozdravel in se vrnil zdrav in čil med nas.

— Mr. Stanko Drašler iz Cleveland, O. se je mudil tedeni na obisku tukaj pri svojih sorodnikih.

— Mr. Anton Končarju je bila pred par dnevi ukradena kara — avtomobil. Čez dva dni pa so jo našli na ulici. Menda jo je tat samo izposodil ter jo zopet pripeljal nazaj in pustil. Auto je nekoliko poškodovan.

— Mr. Joe Ostanek je prodal te dni svojo hišo v Brownsville. Kam se bo sedaj presebil še ni znano.

— Te dni je odšlo tudi več slovenskih dijakov in dijakinj v razne kolegije in višje šole, kjer bodo nadaljevali svoje študije.

Drugo je ponavadi. Kadar bo kaj novega že poročam.

Poročevalec.

Cleveland, Ohio.

Danes je že 16. dan, kar sem v Clevelandu. Obiskal sem že mnogo priateljev. Eden ali drugi me je vprašal, morda li zopet ostanem v Clevelandu. Malo nerodno se mi je zdelo vsakemu na novo odgovarjati. Zato pojasmjam, ki je tukaj med rojaki zelo razširjen.

Kakor ste že večkrat brali zlasti v Ave Mariji, so naši slovenski Frančiškani kupili veliko in obširno farmo v Oakdale blizu mesta Lemont. Farma je med mnogimi drugimi farmami. Ko so zvedeli to novico v mestu Lemont in farmarji na okrog so bili zelo radosti, da dobijo Frančiškan-

lovci so našli naslednji dan vse pasti nedotaknjene.

Lakota še ni bila dovolj huda, da bi bila privabila Kazana in Sivko iz njih brloga.

Ostala sta do naslednjega dne doma in prav sta bila storila, kajti zasledila ne bi bila nicesar.

Dan se je napravil, a strani mraz ni odjenjal. Protipoldnev se je Kazan odločil, da gre sam na lov.

Bil je tričetrt pasje krvi in hrana mu je bila bolj potrebna kot njegovi tovariši. Kajti tej je bila dala pametna narava, kot vsem volkovom, želodec, ki je mogel prenašati lakoto. V normalnem času je mogla prenesti petinajst dni brez hrane. Pri šestdesetih stopinjah pod ničlo pa, ko moči hitreje odjenjujejo, je mogla gladovati vsaj kakih o-

ske patre med se. Lemont šteje 2300 ljudi in ima tri katoliške župnije: poljsko, nemško in angleško. Na vsako teh župnij pride povprečno 766 duš. Mesto je popolnoma katoliško in farmarji okrog mesta in okrog Frančiškanske farme so sami katoličani. Ljudje v mestu kot zunaj mesta navdušeno pozdravljajo Frančiškane in druge duhovnike, ki so z njimi v zvezi. Dekleta Marijine družbe v angleški cerkvi so silno marljive in v pomoč našim. Vse se veseli in raduje, ker bivajo med njimi menihi. Začasno imajo lesen samostanček s cerkvico Marije Pomagaj in drugo leto bodo otvorili III. in IV. letnik bogoslovja. Nameravajo na hribu nad sedanjo zgradbo sezidati mogočne stavbe: samostan z maternino hišo, kolegij in semenisce sv. Frančiška in cerkev Marije Pomagaj. Okrog in okrog bodo zasadili krasne vrtove in nasade, kot je sploh sedaj moderno pri vseh večjih zavodih.

Vse bi šlo hitro naprej, le denarja je premalo. Zato so se Frančiškani po svojih listih obrnili najprvo na slovenske rojake širok Amerike in hvala Bogu, mnogo, prav mnogo rojakov se je odzvalo

od vseh strani. Mnogo plemenitih naših deklek in žen je vzel v roke nabiralne knjižice in šlo nabirat darov od hiše do hiše. Za sedanjo zgradbo bi ta način nabiranja zadostoval, a za nameravano veliko podjetje bi se le prepočasi zbiral skupaj denar.

Gotovo, začetek je težak. Očetje božje besede, katerih uporabnik je častiti Father Arnold Jansen so začeli ravno tako, kot naši Frančiškani, pred 25. leti. Brat Vendelin in brat Homobonus sta leta 1896. pričela pripravljati v Ameriki za prihod samostanske družine iz Steyla na Hollandskem. Spočetka sta imela eno samo majhno sobico, v kateri sta stanovala, ležala na tleh, ondi sta kuhalna in pralna vse sama. 1897. sta že došla v Ameriko dva duhovnika — redovnika in en brat.

Nekam po božji naredbi je ta mala samostanska družina začela vzbujati pozor med katoliškimi Amerikanci. Škofje in duhovniki so jih vabili, da naj prevzamejo ta ali oni kraj. Nazadnje so se odločili za majhno farico Milton, Pa.

A tam niso dolgo ostali. 1898. je prišel brat Vendelin v Chicago i njegova fathra Eversa, župnika cerkve sv. Bonifacija. Ta gospod ga je opozoril na eno farmo blizu Shermerville. Kupili so to farmo, a ker je bila zarentana do konca decembra, so stanovali od maja do decembra v neki hiši v mestu Shermerville, kjer so eno večjo sobo premenili v kapelico in na binkoštne neželje 1899. so imeli prvo slovensko službo Božjo tu. Katoličani v mestu in okolici so bili zelo veseli njihovega prihoda in nastanitve, ker prej so imeli pešpot do katoliške cerkve 6 milj.

Spomladi 1900. so se presebili na farmo. Poslušajmo brata Vendelina, kako on poroča v dnevniku o bivanju na tej

tem ko si je bila njegova tovarišica, kot jo je naučil wildski nagon samohrambe, števila svojo življensko energijo, jo je bil Kazan po nepotrebni izrabil in je postal še bolj lačen.

Ko se je vrnila noč in se je svetla luna prikazala na nebu, je Kazan spet šel na lov. S ciljenjem je skušal volkuljko Sivko zvabiti seboj. Toda ta je imela ušesa povešena proti svojim slepim očem in se ni ganila.

Tako upamo vse, kar nas je pri ustanovitvi kolegija in semeniča, da nam bodo dobrji rojaci, dobrosrčne žene in dekle šli na roko in da bodo "kolektorja sv. Frančiška" prijazno sprejeli, kamor koli pride in mu pomagali.

Na praznik sv. rana sv. Frančiška 17. septembra.

Rev. John Miklavčič.

Ali je tvoj sosed že naročen na A. S. in Edinost? — Pridobi ga, da se naroči!

JOSEPH JIRAN

"Player Pianos" — role za playeriane;

Viktrole — slovenske in hrvatske plošče;

Koncertine in druge harmonike;

Violino in vse druge muzikalne instrumente — RADIO.

Zunanjia naročila izvršujemo točno. Priporočam se Slovencem in Hrvatom;

1333 W. 18th Street,
CHICAGO, ILL.

(P)

(Dalje sledi.)

James Oliver Curwood:

KAZAN, VOLČJI PES.

(Kanadski roman.)

Vedno je bila Rdeča smrt tovarišica silnega mraza. In bolj ko je temperatura pada, bolj je razsajala boleznen.

Po noči je postajalo vedno bolj mraz. Kazana in Sivka je začelo zebsti v drevesni votlini in tesno sta se stisnila drug k drugemu.

Ko se je okoli osme ure zjutraj zdani, sta obe živali zapustili svoj brlog. Termometer bi bil kazal približno stopinj mraza. Na večah smrek so izgledali jerebi kot krogle in zajci so se poskrili v zadnjem kotiček svojih luknenj.

Kazan in Sivka nista našla nobene sledi in po polurnem

brezvsešnem lovju sta se vrnila k svojemu drevesu.

Pred tremi dnevi je bil Kazan, kot to delajo pogost psi, zakopal v sneg polovico zajca. Poiskal ga je sedaj in delil z volkuljko zmrznjeno meso.

Toplomer je neprestano padal. Noč, ki je sledila je bila jasna, brez najmanjšega oblaka, okoli nje je bilo mirej zvezd. Temperatura je padla še za deset stopinj in vse življenje v naravi je bilo ustavljen. Celo živali, ki imajo kožuhovino, kot ris in kuna, niso nikoli šle v takih nočeh iz svojih skrivališč in

Družba



sv. Družine

(THE HOLY FAMILY SOCIETY)
VSTANOVljena 29. NOVEMBRA 1914.

Zjednjenih Držav SEDEŽ: JOLIET, ILL. Inkor. v drž. Ill.
Severne Amerike Inkor. v drž. Pa.
Naše geslo: "Vse za vero, dom in narod; vsi za enega, eden za vse."

GLAVNI ODBOR.

Predsednik GEORGE STONICH, 815 N. Chicago St. Joliet, Ill.
I. podpredsed JOHN N. PASDERTZ, 1425 N. Center St. Joliet, Ill.
II. podpreds. JOS. PAVLAKOVICH, 39 Winchell St., Sharpburg, Pa.
Gl. tajnik JOS. SLAPNIČAR, 311 Summit St. Joliet, Ill.
Zapisnikar PAUL J. LAURICH, 512 N. Broadway, Joliet, Ill.
Blagajnik SIMON SHETINA, 1013 N. Chicago St. Joliet, Ill.
Duhovni vodja REV. J. C. MERTEL, 223-57th St. Pittsburgh, Pa.

NADZORNİ ODBOR.

ANDREW GLAVACH, 1844 W. 22nd Place, Chicago, Ill.
JOSEPH MEDIC, 823 Walnut St., Ottawa, Ill.

JOHN PETRIČ 1202 N. Broadway St. Joliet, Ill.

POROTNI ODBOR.

ANTON STRUKEL, 1240 Third St. La Salle, Ill.
JOS. KLEMENČIČ, 1212 N. N. Broadway, Joliet, Ill.

FRANK PAVLAKOVICH, 28 School St., Universal, Pa.

Do dne 31. dec. 1923. je D. S. D. izplačala svojim članom in članicam ter njihovim dedičem raznih podpor, poškodnin in posmrtnin v znesku \$32,778.16.

Prosim Slovence in Hrvate, v državi Illinois in Pennsylvania, da v svojih našelbinah ustanovijo moško ali žensko društvo, ter ga pridružijo Družbi sv. Družine. Za ustanovitev društva zadostuje 8 članov (ic). Sprejemajo se moški in ženske, od 16. do 55. leta, otroci od 1. do 16. leta.

Zavaruje se lahko za \$250.00 ali \$500.00. Ko dosežemo število 2000, se zviša zavarovalnina na \$1,000.00. Od 45. do 55. leta se zavaruje le za \$250.00. Poleg smrtnine se zavaruje tudi za razne poškodbe in operacije.

ROJAKI, PRISTOPAJTE H DRUŽBI SV. DRUŽINE!

SPECIAL SALE

Od 27. Novembra do 5. Oktobra

Najbolj nevarno je sedaj v jeseni, ako ni človek dovolj oblečen. Hladno je zjutraj in zvečer in vsaki dan drugo vreme. Zato imamo pri nas preskrbljeno dobro moško spodnjo obleko. JOPIČE, ALI (SPORT COATS FOR MEN) VOLNENE JOPIČE (SWEATERS) ZA MOŽE IN FANTE, POSEBNO ZA DEČKE IN DEKLICE, KAKOR TUDI ZA DEKLETA IN ŽENE.

VSE TO BOMO PRODAJALI NA TEJ RAZPRODAJI PO
POSEBNIH CENAH!

MEN'S KHAKI FLANEL

Shirts (Srajce) Veličnost 14 — 17
Vredne \$1.50 Sedaj samo 98c.

VELIKA ZALOGA FLANELE

za otroče spodnje obleke različne barve, navadna cena 25c. jard. Sedaj 6 jardov: \$1.00

BOY'S KHAKI BLOUSES

najboljše vrste 6 do 16 let, vredne \$1.25. Sedaj samo 98c.

CHILDREN FLANEL DRESSES

Otroče obleke iz flanele od 1 — 3 let. Navadna cena 79c. Sedaj samo 50c.

OBLEKE ZA DEČKE

od 6 do 16. leta starosti z dvojnimi hlačami močno in trpežno delane Sedaj:

\$6; \$8; \$10; \$12

OBLEKE ZA DEKLICE

3 do 16 let starosti. Narejene iz volnenega blaga po najnovejšem stylu različnih barv:

\$4.98; 5.25; 6.75; 9.39

ŠOLSKO TORBICO DAMO ZASTONJ Z VSAKO OBLEKO ZA DEKLICO ALI FANTA!

SCHOOL SATCHEL FREE WITH EVERY SUIT OR DRESS

ROJAKI POSLUŽITE SE TE IZVANREDNE PRILIKE PRI KATERI SI LAHKO PRIHRANITE DENAR!

FRANK BANICH

NAJVEČJI SLOVENSKI DRY-GOODS STORE V CHICAGO

1902-4 — WEST 22nd ST.

CHICAGO, ILL.

JOSEPH PAVLAK

PRVI SLOVENSKI POGREBNIK IN EMBALMER V CHICAGU.

Na razpolago noč in dan. — Najboljši avtomobili za pogrebe, krste in ženitovanja. — Cene zmerne.

1814 — So. Throop Street, Chicago.

Phones: CANAL 5903 in 5666.

HIŠA NA PRODAJ.

Dvonadstropna s tremi stanovanji po 4 sobe — lesena.

Vprašajte pri lastniku v prvem nadstropju.

CENA \$4,700.

1822 — W. 21st Place,
CHICAGO, ILL.

GRDINA IN SINOVI
PRVI SLOV. POGREBNI
ZAVOD

1053 E. 62nd St.

CLEVELAND, O.

Randolph 1881

TONY DIME

1738 W. 22nd Street.

Se priporoča Slovencem pri nakupu oblek po miri, delo unijsko jako zmerne cene blago prvorstno.

KVALITETA — TOČNOST
— POŠTENJE

A. F. WARHANIK

zanesljivi lekarnar — zaloga fotografičnih potrebščin.

2158 W. 22nd Str.

vogal Leavitt ceste.

CHICAGO, ILL.

(P 9-5.)

R. PAWLOSKI

Slovenski fotografist

Se priporoča slovenskemu občinstvu v naklonjenost!

719 No. Chicago St.
JOLIET, ILL.

PO NOVEMU PASU SE ZGUBI
OBILNA LEDJA



Ako hočete izgledati graciozno, kupite si novi pas, po katerem že prvi teden zgubite 1-3 palce od obilnih ledij.

MADAME X. REDUCING GIRDEL

POZOR! Debele ženske velika zaloga oblek za posebne velikosti, po zelo nizki ceni.

MODERCE DELAMO

Tudi po naročilu.

MATHILDA LUDWIG,
korzet & damske potrebščine.
2051 W. 22nd St.
CHICAGO, ILL.

(P. 9-5.)

NEW YORŠKO GROZ. DJE.

Starim odjemalcem, kakor tudi drugim rojakom naznamjam, da bom tudi letos razpošiljal newyorško grozdje. Ako ste toraj namenjeni napraviti si kaj grozdnega soka in ako hočete imeti res dobro pijačo, teda je v Vašo korist, da mislite na newyorčana, ker ta najbolje odgovarja našemu okusu in se iz njega tudi največ dobri. Med našimi rojaki raste zahitev po tem grozdju od leta do leta. Zato je potrebno, da mi svoje zahteve sporočite še pred trgovijo, da se bom vedel ravnati. Za letos se obeta prav dobra kapljica. Pripravite se čim prej!

JOSEPH VOGRIC
Box 8, Station D,
NEW YORK, N. Y.
(T. & P.)

VELIKE PONUDBE

DO VSAKE IZMED TEH PONUDB JE OPRAVIČEN VSAKDO, KI PRIDOBII LI-
STU "AMERIKANSKI SLOVENEC IN EDINOST" TOLIKO NOVIH NAROČNI-
KOV, KOLIKOR JIH JE PREDPISANIH ZA VSAKO PONUDET NAGRADO.
ROJAKI NA DELO! PRIDOBIVAJTE NOVIH NAROČNIKOV! GRE SE ZA KA-
TOLIŠKI DNEVNIK! VSAKDO NAJ STORI V TEJ KAMPANIJ SVOJO DOLŽNOST!

ZA PET NOVIH CELOLETNIH ALI DESET POL-LETNIH NOVIH NAROČNIKOV DOBITE:

KRASEN ALBUM ZA Slike

Velikost albuma je 12 inčev dolg 9 in pol inčev širok in 3 in pol inčev debel. Album je lepo vezan, lepo dekoriran z najlepšimi finimi okraski in okovi. Na sredi ima udeleno lepo okroglo ogledalo in se zapira z lepo zaponko. Je pravi kras za vsako hišo, v katerem imajo družine shranjene svoje slike. Požurite se za nove naročnike in dobite to lepo nagrado v Vašo hišo!

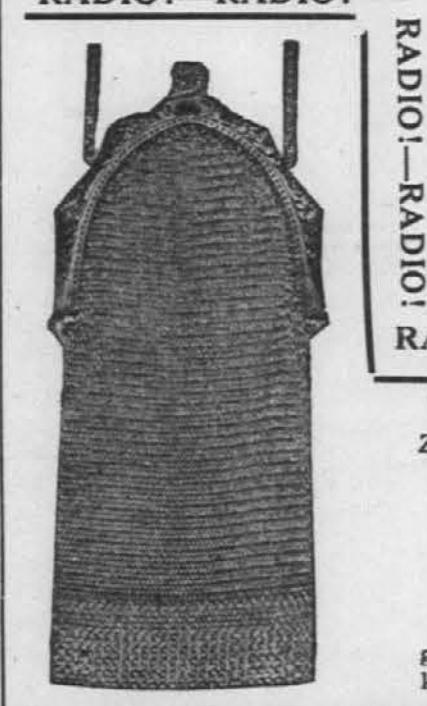


RADIO! — RADIO! — RADIO! — RADIO! — RADIO! — RADIO! — RADIO!



ZA ŠTIRI CELOLETNE ALI OSEM POL-LETNIH NOVIH NAROČNIKOV DOBITE:

KRASEN RADIO
APARAT S SLUŠA-
LI VRED



RADIO! — RADIO!

RADIO! — RADIO!

RADIO! — RADIO!

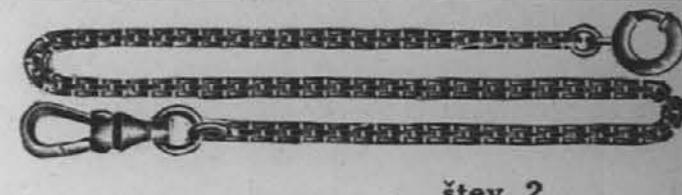
stev. 1.

ZA TRI CELOLETNE ALI ŠEST POL-LETNIH NOVIH NAROČNIKOV DOBITE:

KRASNO SILVER MESH BAG

(SREBRNA ROČNA DENARNICA)

TA denarnica je narejena iz tako dobrega materiala takozvanega nemškega srebra. Je blizu 6 inčev dolga in 3 in pol široka. To je krasna nagrada. Žene in dekleta korajno na delo!



stev. 2.

ZA DVA CELOLETNA ALI ŠTIRI POL-LETNE NOVE NAROČNIKE DOBITE:

BRIVSKO ORODJE

(BARBER OUTFIT)

Komu ne pride prav, dober strojček za rezanje las? Zlasti na farmah in po kempah jih rabite. Prav tako škarje, česalnik in drugo. Pa tudi v vsaki hiši v mestu ali na deželi se večkrat rabi tako orodje. Samo dva naročnika pridobite za "Amerikanskega Slovence in Edinost" pa Vam bomo poslali to nagrado. Hajd na delo, da bo steležni te nagrade.



ZA DVA CELOLETNA ALI ŠTIRI POL-LETNE NOVE NAROČNIKE DOBITE:

ROŽNIVENEC

(Pocket Book)

ki je pozlačen in je jasno krasen dar, ki bo Vas spominjal na to kampanjo za katoliški list A. S. in Edinost.

narejen iz usnja in je jasno pripraven za mesto. Je za bankovce in drobi.

Samo enega naročnika pa ga imate!



Ko boste poslali naročnike omenite v pismu, katero izmed teh nagrad hočete.

ROJAKI KATOLIŠKI SLOVENCI!

Mesec oktober in november sta najbolj pripravna za agitacijo. Večeri se daljšajo in ljudje posegajo po časopisju, da ga citajo. Vaše delo bo odgovor na vprašanje, ali ameriški Slovenci hočejo imeti svoj lastni katoliški dnevnik ali ne. Ta kampanja je zato določena. Vas se tiče to vprašanje in Vi ga morate rešiti. Glejte, da ga rešite častno in to pa bo, ako boste pridno agitirali za katoliški list "AMERIKANSKI SLOVENEC IN EDINOST". Torej na delo, da se doseže potreben katoliški dnevnik!

Amerikanski Slovenec in Edinost

1849 West 22nd Street,

Chicago, Ill.

PEGAM IN LAMBERGAR

POVEST.

Spisal Dr. Fr. Detela.

Kamor je udaril Ostrovhar, tam se je naredil prostor, a za enega padlega vojaka sta prihitela dva nova braniti grad. Naskakovalec se je držal z levico vrhnjega zidu in mahal z desnico po nasprotnikih, ki so pritiskali od dveh strani z meči, bati in koli. Tudi na drugih krajih se je bil hud boj, a tam so cesarski laže odbijali napad. Pred gradom je stala lesena senica, kamor so spravljali v mirnih časih klajo za živino. Tja je vrgel Hohenwart gorečo baklo, in dasi je bila streha premočena od dežja, vendar se je vnela shramba in razlila svetel žar po bojnem polju. Kjer je bila nevarnost največja, tja, kjer se je boril Ostrovhar, so hiteli najboljši junaki in ga napadali, da se ni mogel geniti. Ves togothen zbere vso svojo moč, zgrabi meč z obema rokama ter ga zavihi nad Hohenwartom, a v tem trenotju se polomi lestva pod toliko težo, omajana po silovitem mahanju. Radosten krik je zadonel iz gradu, Ostrovrhars pa je klel in hotel po vsej sili iznova naskočiti. A Vitovec ga je ustavil. Ker je spoznal, da je izpodletel naklep in da se bodo obleženci gočovo dobro čuvati, je odpeljal svoje čete, da se odpočijejo za prihodnji dan.

"Kaj pa zdaj?" je vprašal cesar Hohenwarta, ki mu je prišel naznanit, da je napad odbit.

"Veličanstvo," je dejal ta, "poslali bodo brzega slava na Kranjsko, da nam pridejo na pomoč. Za en tened imamo živeža, da se lahko branimo; dotele pa pridejo rešilci."

"Menite li, da nas bode še napadel Vitovec?"

"Gotovo, Veličanstvo! Če si je upal skovati tak naklep, bode napel vse moči, da ga izvrši. Nevaren sovražnik je, in treba nam je biti opreznim." Cesar je šel počivat, in vsi so se čudili njegovi ravnodušnosti. Tak je bil njegov značaj. Kadar se je vse okrog njega balo in ga svarilo, da naj se ne zanaša toliko na božjo pomoč, da bi puščal vnemar človeško, je hodil on mirno svojo pot in se rešil več nego enkrat prav čudovito.

Hohenwart pa je iskal radovoljnika, ki bi si upal nesti zarana drugega dne skoz celjski tabor poročilo v Ljubljano. Ponudil se je Gregor, in vesel je potrkal Lambergar mladega junaka po rami in mu naročil, da naj jezdji le do brata Krištofa; vse drugo da bode ta oskrbel.

"A zdaj sé pojrite najprej naspat," se je nasmehnil Hohenwart. "Kar je potrebnega, pripravimo mi."

Navsezgodaj je zbudil Žiga Lambergar Gregorja, mu izročil cesarska pisma do kranjskega deželnega glavarja, grofa Urha Schaumburga, in posebej listek do Krištofa v Črnelom. Na dvorišču je stal Hohenwart pred četo konjikov, in poleg njega je miril hlapec iskrega belca.

"Srečno pot torej, mladi vitez!" je pozdravil poveljnik Gregorja. "Tu doboste najboljšega konja, kar jih je v gradu. Srbski knez ga je dobil od turškega sultana in ga podaril rajnemu grofu, ta pa meni. Ne prizanašajte mu; a kadar Vam opeša, se obrnite do prvega graščaka, vsled cesarske poverilnice Vam mora dati svojega najboljšega konja. Toda, Gregor, mimo Celja ne pride. Obrnite se za Savinjo dolni in potem ob Savi gori; in ko dojdete srečno na Kranjsko, naj se začago kresovi po gorah, nam v znamenje, da se bliža pomoč."

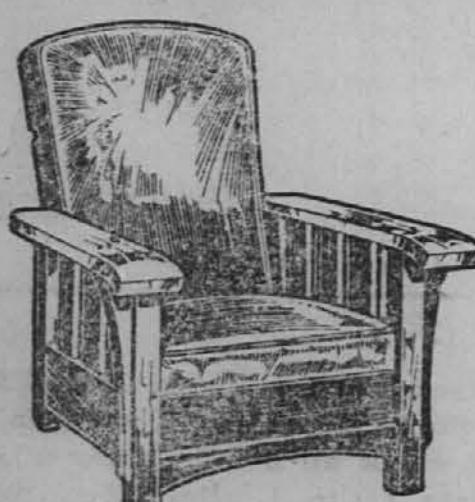
SLOVENSKE GOSPODINJE

so prepričane, da dobijo pri meni najboljše, najčistejše in najčešće — MESO IN GROCERIJO — istotako vse vrste drugo sveže in prekajeno meso, ter vse druge predmete, ki spadajo v področje mesarske in grocerijske obrti.

JOHN N. PASDERTZ

Cor. Center and Hutchins Street, JOLIET, ILL.
Chicago telefon 2917.

Za dobro pohištvo



SE obrnite vedno na staro poznano veletrgovino.

Ako hočete Vaše domove opremiti s trpežnim in dobrim ter lepim pohištvtom, tedaj pojrite tja, kjer se tako pohištvo prodaja.

Ako hočete imeti v Vaši kuhinji dobro peč, dobro kuhinjsko posodo tedaj pojrite isto kupiti h

W. SZYMANSKI
VELETRGOVINA Z RAZLIČNIM
POHIŠTVO.

1907 BLUE ISLAND AVENUE, CHICAGO, ILL.

"S Kranjskega se pač ne bodo videli," je opomnil Žiga. "Drevi še jih zagledamo od vseh krajev, ako Bog da," je dejal poveljnik in skočil na konja. Gregor je zajahal belca, ki je nemirno bil s kopiti in grizel brzdo.

"Mi Vas spremimo," je dejal Hohenwart, "da Vam odpremo pot, če jo nemara zapira Vitovec. A Vi, Gregor, bodite mirni in ne rabite meča, ampak ostroke, če hočete srečno dospeti, kamor ste poslan." Konjiki so vzeli Gregorja v sredo in se pomikali v jutranji megli pologoma po strmemu brdu. Na vzhodu se je zaznaval dan, a spala je še vsa zemlja. Komaj se je čulo topotanje konj po premočenih tleh, a ni ga preslišala prednja straža Vitovčeva. Obvestila je takoj krdelo vojakov, ki so bili pod gričem zaprlji pot z rovom in nasipom. Urno je skočil oddelek jezdecev s konj in napadel branilec za okopi. Bili so očividno iznenadeni, in posrečilo se je cesarskim, da so jih po kratkem in hudem boju pregnali na enem kraju in odprli pot našemu Gregorju.

Dr. T. F. FOX
Z O B O Z D R A V N I K
Prvovrstno delo — Zmerne cene
POZOR! Ako prinesete seboj ta oglas, dobite \$1.00 popusta za vsa moja dela, ki znesejo več, kot \$1.00.
1669 Blue Island Avenue,
Sev. vsh. vogal 18. ceste in Blue Island avenue.
CHICAGO, ILL. (P.)

NAJSTAREJŠI SLOVANSKI TRGOVEC
Z ŽELEZNINO V MESTU CHICAGO JE:

A. M. Kapsa
2000 BLUE ISLAND, AVE., CHICAGO, ILL.
Phone: CANAL 1614.

Trgovina vsakovrstne železnine, strojniške naprave, električne potrebuščine, cevi za plin, avtomobilske potrebuščine, vse železne potrebe za postavljanje garaje ali hiš. 1500 drugih različnih predmetov v zalogi. Naše cene so najnižje!

Blago dovažamo na dom, v vsaki deli mesta ali predmesta. Začnite trgovati z nami in ostali boste naši stalni prijatelji.



(S. & P.)

Vaši posli -- Naši posli.

Kadar pošljate denar v stari kraj, bodisi v dinarjih, lirah, avstr. kronah, ali dolarjih, skrbite, da bodo Vaši posli — naši sposli.

Kadar potujete v stari kraj, ali kateri od Vaših znancev, je najboljše, da se obrnete na nas. Vaša skrb za vse potrebuščine in za udobno potovanje bo — naša skrb.

Kadar ste namenjeni dobiti kako osebo iz starega kraja, povrte celo zadevo nam in Vaše delo bo — naše delo.

Kadar Vam je treba kaké listine za stari kraj, ali kadar imate kak drug posel s starim krajem, ne pozabite se obrniti na nas in Vaše opravilo bo — naše opravilo.

Za vsa nadaljnja pojasnila se obrnite na

SLOVENSKO BANKO

Zakrajšek & Češarek

70 — 9th Ave., NEW YORK, N. Y.



BOLJE DELO ZOBOZDRAVLSTVA
ZA MANJ NOVCEV.

Ako imate kaj sitnosti s svojimi zobmi, je najbolje, če jih daste popraviti predno greste na dopust ali počitek. Ako jih zdaj ne daste popraviti, se vam bo to odtegnilo, ker na potovanju ali od doma, ni mislite na zobozdravnika.

Mi popravimo vaše zobe v kratkem času, da bo-

VSE DELO JAMČENO

ste zadovoljni.

Priščemo in ocenimo zastonji: — Postrežnice.

Phone 4854.

BURROWS
ZOBOZDRAVLSTVA
D'Arcy Bldg. 2 nadstropje.
Odprt vsaki dan in zvečer ob nedeljah do poldne.
Vogel Chicago in Van Buren ceste. Joliet, Ill.

NOV NASELNIŠKI ZAKON

Po novem naselniškem zakonu so gotove osebe izvzete iz kvote, a nekatere pa imajo prednost v kvoti. Postopanje za dobavo potrebnega dovoljenja je povsem drugačno od prejšnjega. Kdor želi koga dobiti iz starega kraja, ali želi sam potovati tja in se zopet vrniti, naj se obrne na mene za pojasnila in potrebne spise. Rojaki v Zapadni Pennsylvaniji najboljše storijo, če pridejo osebno k meni. Uradne ure v pisarnah od 9. do 5. Zvečer in ob nedeljah pa na domu 208 — 57th Street.

Anton Zbašnik

JAVNI NOTAR,
soba 206 Bakewell Bldg., Pittsburgh, Pa.
(Nasproti sodnije)

Zgodnji sneg.

Dne 28. avgusta zjutraj je pobelj tolminske hribe prvi sneg. Ta dogodek je tako ne-navaden, da prorokujejo vsled njega stari ljudje letos zgodnjo in hudo zimo.

OSTANKI RAZNOVRSTNEGA BLAGA ZA OBLEKE

Samo 66c. jard!

Kansas Citske žene in dekleta, ki si delajo same svoje obleke se bodo gotovo poslužile lepe prilike, ki jo nudi ta izvanredna ponudba znane Textile Mills Co. v tem mestu. — 4 do 5 jardov dolgi kosi volnenega blaga (serges), ki so ostali od blaga, trikotin in sploh za obleke pograbno blago se prodaja po nižji ceni kot se pa prodaja ravno tako blago na debelo. Ako katero čitateljico v drugih krajih ta razprodaja zanima naj piše na naš naslov:

TEXTILE MILLS CO. DEPT. L.
KANSAS CITY, MO.
Brezplačna pojasnila.
(26-P.)

PRODA SE

po nizki ceni:
Ena Zofa (couch) 1 Rocker, par stolov, 1 postelja z vso o-premo, in 1 sama postelja in še druge stvari. Kjer smo iz večjega prostora se v manjšega selili.

FR. KOBAL,
1901 W. 22nd Str.
CHICAGO, ILL.
C. P. in T.

FRANK GRILL

Edina slovenska mlekarja
SVOJI K SVOJIM
Razvaja mleko na dom
točno vsaki dan.

Slovenci podpirajo slovensko podjetje.
1818 — West 22nd St.
CHICAGO, ILL.
(8—29. 11—28.)

Pred ognjem in tatovom.



so naše varnostne skrinice vedno varne. V njih lahko hranite vse svoje vrednostne papirje, zavarovalne police zemljiske prepise, bonde in sploh vse, kar je vredno hraniti. Iste so vam vedno dostopne med uradnimi urami od 9. dop. do 3. pop proti malo najemini za \$3 na leto. Ključe hranite vi, tako da brez vašega ključa skrinice nikdo ne more odpreti.

Tudi so Vam na razpolago brezplačno privatne sobice, kjer lahko brez motenja in vmešavanja od strani drugih pregledate svoje papirje ali pa odstrpite obrestne kupone na svojih bondih.

Nasi uradniki so vam z veseljem na razpolago pri posvetovanju radi nakupa vrednostnih papirjev, koih obrestna mera je višja od navadnih vlog in kajih varnost Vam ne bo delala skrb.

V vseh denarnih zadevah obrnite se z zaupanjem do nas. Naš kapital in rezervni sklad znaša več kot \$740.000.00.

JOLIET NATIONAL BANK

CHICAGO AND CLINTON STS. — JOLIET, ILL.
Wm. Redmond, pred.
Chas. G. Pearce, kasir.
Joseph Dunda, pomož. kasir.

Phones: 2575 in 2743.

Anton Nemanich & Son

PRVI SLOVENSKI POGREBNI ZAVOD V JOLIETU
IN AMERIKI.

USTANOVLJEN L. 1895.

Na razpolago noč in dan. — Najboljši avtomobili za pogrebe, krste in ženitovanja. — Cene zmerne.

1002 — N. CHICAGO, ST.

JOLIET, ILL.

V A B I L O NA VINSKO TRGATEV

katero priredi

DVOR SV. JURIJA štev. 960, REDA KAT. BORŠTNARJEV

V nedeljo 28. septembra 1924

V ŠOLSKI DVORANI
na Lincoln in 22. Street.

Začetek ob 6. uri zvečer

Ta vinska trgatev bo prirejena popolnomu po starokrajskem načinu. Humorja in poštene zabave bo za vsakogar v izobilju.

PROGRAM:

1. Otvoritveni govor: govori župan iz Naklja.
2. Uradni razglas Nakljskih občinskih postav.
3. "Nakljska himna" pojejo Viničarji in Viničarke.
4. Otvoritev vinske trgateve.
5. Prosta starokrajska zabava.

Na prireditvi se bodo servirali zabeljeni štruk-i in samo vse dobre stvari in pravi domači dolenjski mošt.

Ker je ta zabava tistega tipa, kakoršne naši rojaki nadvse ljubijo, zato vabimo vse Slovence in Slovenke iz Chicage in vse okolice, da se te veselice v obilnem številu udeležte. Nobenemu ne bo žal, ako se te Vinske trgateve udeleži — nasprotno pač bi bilo žal tistim, če bi se jo ne udeležili.

Vse najljudneje vabi k obilni udeležbi ter vsem jamči najboljšo zabavo in postrežbo.

DRUŠTVENI ODBOR.
(S. 24—P. 26.)